


|  |       |   |
|--|-------|---|
| Министерство науки и высшего образования РФ<br>Ульяновский государственный университет | Форма |  |
| Ф - Рабочая программа дисциплины   |       |   |



## РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

|            |   |
|------------|---|
| Дисциплина | <b>Переложение хоровых произведений</b>   |
| Факультет  | <b>Факультет культуры и искусства</b>   |
| Кафедра    | <b>Кафедра музыкально-инструментального искусства, дирижирования и музыкознания</b> |
| Курс       | <b>4</b>  |

Направление (специальность): **53.03.05 «Дирижирование» (бакалавриат)**  
*(код направления (специальности), полное наименование)*

Направленность (профиль/специализация): **Дирижирование академическим хором**

Форма обучения: **очная**

*(очная, заочная, очно-заочная (указать только те, которые реализуются))*

Дата введения в учебный процесс УлГУ: **«01» сентября 2022 г.**


Программа актуализирована на заседании кафедры: протокол № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.


Программа актуализирована на заседании кафедры: протокол № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Программа актуализирована на заседании кафедры: протокол № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Сведения о разработчиках:

| ФИО                  | Кафедра   | Должность, ученая степень, звание           |
|----------------------|---|---|
| <b>Кузьмина В.Ю.</b> | <b>Кафедра музыкально-инструментального искусства, дирижирования и музыкознания</b> | <b>Доцент, кандидат педагогических наук</b> |

|  |
|--|
| <b>СОГЛАСОВАНО</b>   |
| Заведующий кафедрой<br>музыкально-инструментального искусства,<br>дирижирования и музыкознания                                   |
|  / <u>Арябкина И.В.</u> /<br>(Подпись) (ФИО) |
| « 20 » мая 2022 г.   |

|  |       |   |
|--|-------|---|
| Министерство науки и высшего образования РФ<br>Ульяновский государственный университет | Форма |  |
| Ф - Рабочая программа дисциплины   |       |   |

## 1. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

**Цель освоения дисциплины:** подготовить будущего хормейстера к профессиональной работе с хоровыми коллективами различного вида, сформировать у студентов теоретические и практические знания основ хорового искусства, научить студента практическим навыкам переложения вокальных, хоровых произведений с одного типа хора на действующий хоровой коллектив или ансамбль.

**Задачи освоения дисциплины:**

- изучение приемов вокально-хоровой оркестровки, владение которыми необходимо для приспособления музыкального произведения к особенностям данного типа и вида хора, без нарушения художественного смысла произведения;
- изучение различных приемов переложений музыкальных произведений, написанных для других видов хорового или сольного исполнения; выполнение практических заданий по переложению партитур для различных составов и типов хора, предусматривающих разнообразные виды фактуры (гомофонно-гармоническая, полифоническая и т.д.);
- составление хоровых партитур на основе сольных вокальных произведений (с сопровождением) различных эпох, стилей, типов фактуры;
- создание обработок для хора с сохранением стилистических и художественных особенностей оригинального сочинения, профессиональное оформление рукописи.

## 2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП

Дисциплина «Переложение хоровых произведений» относится к блоку дисциплин вариативной части дисциплины по выбору, формируемой участниками образовательных отношений дисциплин программы бакалавриата (Б1.В.1.ДВ.О4.02) Основной профессиональной образовательной программы по направлению 53.03.05 Дирижирование (уровень бакалавриата).

Дисциплина «Переложение хоровых произведений» изучается с пятого по шестой семестры.

Изучение дисциплины «Переложение хоровых произведений» базируется на знаниях, умениях и компетенциях, сформированных у обучающихся в процессе изучения дисциплин:

Дирижирование

Хоровой класс

Практика (творческая)

Вокальная подготовка

Хороведение и методика работы с хором

Чтение хоровых партитур

Практика (работа с хором)

Теоретические проблемы хорового исполнительства

Педагогический репертуар

Изучение хоровых партий


Изучение современного хорового репертуара

Музыкальное краеведение

Хоровая культура народов Поволжья

Для освоения дисциплины студент должен иметь следующие «входные» знания, умения, навыки и компетенции:

- знать специфику музыки как вида искусства; природу и задачи музыкально-

|  |       |   |
|--|-------|---|
| Министерство науки и высшего образования РФ<br>Ульяновский государственный университет | Форма |  |
| Ф - Рабочая программа дисциплины   |       |   |

исполнительского творчества; основные художественные методы и стили в истории искусства; особенности трактовки типовых музыкальных форм в сочинениях различных исторических периодов; актуальные проблемы современной художественной культуры

- уметь грамотно разбирать нотный текст с выявлением особенностей музыкального языка, композиционного строения, музыкальной драматургии сочинений различных исторических периодов слышать фактуру музыкального произведения при зрительном восприятии нотного текста и воплощать услышанное в реальном звучании; распознавать и анализировать музыкальную форму на слух или по нотному тексту; создавать свой исполнительский план музыкального сочинения, свою собственную интерпретацию музыкального произведения;
- владеть способностью создавать индивидуальную художественную интерпретацию музыкального произведения.

Полученные в ходе освоения дисциплины профессиональные компетенции будут использоваться в профессиональной деятельности, дисциплина базируется на отдельных компонентах компетенций, сформированных у обучающихся в ходе изучения предшествующих учебных дисциплин, приобретенные теоретические и практические знания и навыки далее используются при изучении следующих дисциплин учебного плана:

Хоровая аранжировка


Преддипломная практика

Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы

### 3. ПЕРЕЧЕНЬ ПЛАНИРУЕМЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ (МОДУЛЮ), СООТНЕСЕННЫХ С ПЛАНИРУЕМЫМИ РЕЗУЛЬТАТАМИ ОСВОЕНИЯ ОПОП

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций:

| Код и наименование реализуемой компетенции  | Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с индикаторами достижения компетенций  |
|---|---|
| <b>ПК-7</b><br>Способность создавать индивидуальную художественную интерпретацию музыкального произведения. | <p><b>ИД-1пк7</b><br/>Знать историческое развитие исполнительских стилей; музыкально-языковые и исполнительские особенности хоровых произведений различных стилей и жанров; специальную учебно-методическую и исследовательскую литературу по вопросам хорового искусства.</p> <p><b>ИД-2пк7</b><br/>Уметь осознавать и раскрывать художественное содержание музыкального произведения, воплощать его в звучании хорового коллектива.</p> <p><b>ИД-3пк7</b><br/>Владеть навыками конструктивного критического анализа проделанной работы; навыками проведения репетиционной работы.</p> |

|  |       |   |
|--|-------|---|
| Министерство науки и высшего образования РФ<br>Ульяновский государственный университет | Форма |  |
| Ф - Рабочая программа дисциплины   |       |   |

#### 4. ОБЩАЯ ТРУДОЕМКОСТЬ ДИСЦИПЛИНЫ

4.1. Объем дисциплины в зачетных единицах (всего) – 4 ЗЕТ.


4.2. Объем дисциплины по видам учебной работы (в часах): 144

| Вид учебной работы  | Количество часов (форма обучения – очная) |                                  |                                  |
|---|---|----------------------------------|----------------------------------|
|   | Всего по плану                            | в т.ч. по семестрам              |                                  |
|   |   | 7                                | 8                                |
| <i>1</i>  | <i>2</i>                                  | <i>3</i>                         | <i>4</i>                         |
| Контактная работа обучающихся с преподавателем в соответствии с УП  | 48  | 36                               | 12                               |
| Аудиторные занятия:   | 48  | 36                               | 12                               |
| • лекции  |   |                                  |                                  |
| • семинары и практические занятия   |   |                                  |                                  |
| • лабораторные работы, практикумы   |   |                                  |                                  |
| • индивидуальные занятия  | 48  | 36                               | 12                               |
| Самостоятельная работа  | 60  | 36                               | 24                               |
| Форма текущего контроля знаний и контроля самостоятельной работы: тестирование, контр. работа, коллоквиум, реферат и др. (не менее 2 видов) | устный опрос, контрольная работа          | устный опрос, контрольная работа | устный опрос, контрольная работа |
| Курсовая работа   | -   | -                                |                                  |
| Виды промежуточной аттестации (экзамен, зачет)  |   |                                  | экзамен                          |
| <b>Всего часов по дисциплине</b>  | <b>108 (+36 экзамен)</b>                  | <b>72</b>                        | <b>36 (+36 экзамен)</b>          |

4.3. Содержание дисциплины (модуля). Распределение часов по темам и видам учебной работы:

Форма обучения – очная

| Название разделов и тем   | Всего    | Виды учебных занятий |                               |                                 |                        |                               | Самостоятельная работа | Форма текущего контроля знаний   |
|---|----------|----------------------|-------------------------------|---------------------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|----------------------------------|
|   |          | Аудиторные занятия   |                               |                                 |                        | Занятия в интерактивной форме |                        |                                  |
|   |          | лекции               | практические занятия семинары | лабораторные работы, практикумы | индивидуальные занятия |                               |                        |                                  |
| <i>1</i>  | <i>2</i> | <i>3</i>             | <i>4</i>                      | <i>5</i>                        | <i>6</i>               | <i>7</i>                      | <i>8</i>               | <i>9</i>                         |
| 1. Аранжировка для хора произведений с аккордово-гармоническим складом сопровождения. | 18       |                      |                               |                                 | 9                      |                               | 9                      | устный опрос, контрольная работа |


|  |       |   |
|--|-------|---|
| Министерство науки и высшего образования РФ<br>Ульяновский государственный университет | Форма |  |
| Ф - Рабочая программа дисциплины   |       |   |

|   |                          |  |  |  |           |  |           |                                  |
|---|--------------------------|--|--|--|-----------|--|-----------|----------------------------------|
| 2. Аранжировка для хора произведений с полифоническим складом сопровождения                             | 18                       |  |  |  | 9         |  | 9         | устный опрос, контрольная работа |
| 3. Аранжировка для хора произведений с фигурационным складом сопровождения                              | 18                       |  |  |  | 9         |  | 9         | устный опрос, контрольная работа |
| 4. Переложение четырехголосого смешанного хора широкого расположения на четырехголосный мужской состав. | 18                       |  |  |  | 9         |  | 9         | устный опрос, контрольная работа |
| 5. Аранжировка произведений для солиста и хора.   | 18                       |  |  |  | 6         |  | 12        | устный опрос, контрольная работа |
| 6. Переложения многоголосого смешанного хора на четырехголосный смешанный состав (облегченная редакция) | 18                       |  |  |  | 6         |  | 12        | устный опрос, контрольная работа |
| <b>ИТОГО:</b>   | <b>108 (+36 экзамен)</b> |  |  |  | <b>48</b> |  | <b>60</b> | <b>-</b>                         |

## 5. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ). ТЕМЫ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ ЗАНЯТИЙ.

**Тема 1.** Аранжировка для хора произведений с аккордово-гармоническим складом сопровождения.

Аккордово-гармоническая фактура как наиболее пассивный склад сопровождения. Четырехголосие в сопровождении как наиболее удобный вид для образования из него хоровой партитуры. Снятие октавных дублировок в многоголосной аккордике. Возможное наличие в сопровождении удобной для фортепиано, но неудобной в хоровом голосоведении фактуры, в частности, скачкообразных аккордов тесного расположения в правой руке. Образование одновременных скачков трех верхних голосов в одном направлении. Избежание этого путем расположения аккордов в подобных звеньях, придерживаясь принципа: если скачек в верхнем голосе направлен вниз, под верхним звуком надо ставить аккорд в широком расположении, а под нижним – в тесном, и наоборот. Предварительная подготовка перестройки расположения.

|  |       |   |
|--|-------|---|
| Министерство науки и высшего образования РФ<br>Ульяновский государственный университет | Форма |  |
| Ф - Рабочая программа дисциплины   |       |   |

Возможность снятия сопровождения только в следующих случаях: когда длительности чередования аккордов сопровождения равны длительностям мелодии или больше их; когда регистр сопровождения совпадает с регистром хора, когда произведение аранжировано для четырехголосного или более многоголосного хора.

Сохранение сопровождения после аранжировки во всех случаях, не оговоренных выше, а также когда сопровождение содержит в себе особые колористические черты, утрата которых обеднила бы произведение. Художественный уровень коллектива как дополнительный критерий сохранения или упразднения сопровождения. Возможность вариантов аранжировки в куплетных формах для каждого куплета. Сохранение сопровождения в этих целях.

**Тема 2.** Аранжировка для хора произведений с полифоническим складом сопровождения.

Линейность как основное отличие имитационно – и неимитационно – полифонического склада сопровождения от аккордово-гармонического. Сравнительная характеристика трех видов полифонии: имитационной, неимитационной и подголосочной. Разновременность вступления голосов в имитационном и неимитационном складе сопровождения, не характерная для подголосочности. Единый тематический материал в имитационной, разный (контрастный) в неимитационной в вариационный (варианты единого) в подголосочной полифонии. Зависимость состава хора от количества полифонических голосов в сопровождении. Необходимость перенесения их в нужный регистр для распределения между хоровыми партиями.

Разночтения, разный слоговый ансамбль в хоре, как специфика имитационно - и неимитационно – полифонических произведений. Обязательность соответствия ударных слогов сильным долям такта, а безударных – слабым. Сокращенные формы прочтения литературного текста. Нежелательность кратковременного перехода отдельных партий на пение с закрытым ртом или на «а». Схожесть подтекстовки как средство усугубления имитации. Необходимость общего слова (или слога) для всех голосов в конце цезурно очередных или заключительных тактов партитуры. Недопустимость разного слогового ансамбля при едином ритме в хоровых партиях.


Необязательность сопровождения после аранжировки произведений с имитационным и неимитационным складом сопровождения.

Подобие аранжировки произведений подголосочного склада сопровождения с аранжировкой произведений аккордово-гармонического характера. Допустимость аранжировок для разных видов хора. Чередование или совокупное звучание всех трех разновидностей полифонического сопровождения внутри одного и того же произведения.

**Тема 3.** Аранжировка для хора произведений с фигурационным складом сопровождения.

Фигурационный склад как наиболее распространенная форма фортепианного сопровождения. Четыре основные разновидности фигураций: гармоническая, мелодическая, ритмическая и смешанная. Инструментальная природа фигураций, приемлемая для хорового воспроизведения их (исключение отдельные виды ритмической фигурации). Относительная простота аранжировки фигурационного сопровождения постоянными четырехголосными (хоральными) созвучиями как наименее творческое и маловпечатляющее решение задачи. Необходимость сохранения сопровождения, на фоне которого хор демонстрировал бы свои партии. Передача музыкальных фраз разным хоровым партиям (и их двухголосным сочетанием) с перенесением их в разные регистры. Применение разного и единого слогового ансамбля. Максимум выразительности нижних голосов в эпизодах двух – трехголосного сопровождения. Использование в них наряду с аккордовыми неаккордовыми звуков. Эпизодические приемы pedalного наложения части хора на фигурационное движение в сопровождении (как с текстом, так и на «а», «м» и т.д.)



|  |       |   |
|--|-------|---|
| Министерство науки и высшего образования РФ<br>Ульяновский государственный университет | Форма |  |
| Ф - Рабочая программа дисциплины   |       |   |

при мелодическом обособлении одной из партий. Желательность применения произведений куплетных форм разных вариантов аранжировки.

**Тема 4.** Переложение четырехголосого смешанного хора широкого расположения на четырехголосный мужской состав.

Сохранение в силе принципа превращения широкого расположения в тесное. Случаи сохранения тональности произведения, повышения ее (для профессионального хора) или понижения (для самодеятельного) по схеме:

С – ТI (октавой ниже)

А – БI (октавой ниже)

Т - ТII

Б - БII

**Тема 5.** Аранжировка произведений для солиста и хора.

Возможность двух видов аранжировки: а) солист и хор; б) солист, хор и фортепиано. Неосуществимость аранжировки первого вида при фигурационном складе сопровождения. Элементы самостоятельности и выразительности сопровождения как обязательная предпосылка для аранжировки этого вида.

**Тема 6.** Переложения многоголосного смешанного хора на четырехголосный смешанный состав (облегченная редакция). Осуществимость аранжировки только в случае октавного дублирования хоровых голосов, в результате снятия которых образуется четырехголосный хор в широком расположении. Редкое употребление многоголосия в чистом виде. Чередование его с построениями, имеющими более самостоятельные партии. Сложность достижения облегченной редакции, вследствие чего требуется большая изобретательность в перестановке голосов, а иногда и кратковременных *divisi*, которые практичнее допускать в женских, а не мужских голосах.

## 6. ТЕМЫ ПРАКТИЧЕСКИХ И СЕМИНАРСКИХ ЗАНЯТИЙ

Данный вид работы не предусмотрен УП


## 7. ЛАБОРАТОРНЫЕ РАБОТЫ, ПРАКТИКУМЫ

Данный вид работы не предусмотрен УП.

## 8. ТЕМАТИКА КУРСОВЫХ, КОНТРОЛЬНЫХ РАБОТ, РЕФЕРАТОВ

Темы контрольной работы:

1. Аранжировка для хора произведений с полифоническим складом сопровождения
2. Аранжировка для хора произведений с фигурационным складом сопровождения
3. Аранжировка для хора произведений со смешанным складом сопровождения
4. Аранжировка произведений для солиста и хора.
5. Переложение трех - четырехголосного женского хора на аналогичный мужской
6. Переложение четырехголосного женского хора на четырехголосный смешанный с тесном расположении.
7. Переложения четырехголосного мужского хора на четырехголосный смешанный.
8. Переложение четырехголосного женского хора на четырехголосный смешанный с сохранением тональности и изложением смешанного хора в широком расположении
9. Переложение четырехголосного мужского хора с сохранением авторской тональности и изложением смешанного хора в широком расположении

|  |       |   |
|--|-------|---|
| Министерство науки и высшего образования РФ<br>Ульяновский государственный университет | Форма |  |
| Ф - Рабочая программа дисциплины   |       |   |

10. Переложение четырехголосного смешанного хора тесного расположения на четырехголосный женский состав при помощи повышения тональности в женском хоре на секунду – терцию.
11. Переложение четырехголосного смешанного хора тесного расположения на четырехголосный мужской состав.
12. Переложение четырехголосного смешанного хора широкого расположения на четырехголосный мужской состав.
13. Переложения четырехголосного смешанного хора переменного расположения на четырехголосный женский состав.
14. Переложения четырехголосного смешанного хора широкого расположения на четырехголосный мужской состав.
15. Переложения четырехголосных однородных хоров на трехголосные составы.
16. Переложения четырехголосного смешанного хора на трехголосный смешанный состав.
17. Переложения четырехголосного женского хора на трехголосный смешанный состав.
18. Переложения четырехголосного мужского хора на трехголосный смешанный состав.
19. Переложения многоголосного смешанного хора на четырехголосный смешанный состав (облегченная редакция).

## 9. ПЕРЕЧЕНЬ ВОПРОСОВ К ЭКЗАМЕНУ

На экзамене по дисциплине «Хоровая аранжировка» студент должен продемонстрировать:

- выполненные практические задания в соответствии с тематическим разделом;
- самостоятельный анализ и проигрывание фрагментов переложения хоровой партитуры;

партитуры;

План музыкального анализа переложений.


1. Определение типа и вида хоровой партитуры в переложении и в оригинальном произведении.
2. Установление соответствия тональности типу и виду хора в переложении.
3. Анализ диапазонов хоровых партий и степень их удобства для исполнения.
4. Степень плавности ведения средних голосов.
5. Определение типа фактуры, ее сохранение или изменение относительно оригинала.

– владеть теоретическим материалом, подготовить ответы на следующие вопросы:

1. Задачи хоровой аранжировки.
2. Различные виды хоровых аранжировок
3. Ансамблевые разновидности (частный и общий, естественный и искусственный, интонационно-ритмический, динамический, ансамбль фактур изложения).
4. Особенности интонирования мажорного и минорного ладов (по П.Г.Чеснокову), чистых, малых, больших, уменьшенных, увеличенных интервалов.
5. Принципы и методы создания хоровой аранжировки
6. Особенности переложения с однородного хора на смешанный
7. Проанализируйте допустимые нормы вмешательства автора аранжировки в оригинальный композиторский текст.
8. Понятия «аранжировка», «переложение», «транскрипция», «обработка».
9. Переложение вокального произведения с сопровождением на смешанный состав а cappella.

## 10. САМОСТОЯТЕЛЬНАЯ РАБОТА СТУДЕНТОВ




|  |       |   |
|--|-------|---|
| Министерство науки и высшего образования РФ<br>Ульяновский государственный университет | Форма |  |
| Ф - Рабочая программа дисциплины   |       |   |


Содержание, требования, условия и порядок организации самостоятельной работы обучающихся с учетом формы обучения определяются в соответствии с «Положением об организации самостоятельной работы обучающихся», утвержденным Ученым советом УлГУ (протокол №8/268 от 26.03.2019 г.).

Форма обучения – очная.

| Название разделов и тем   | Вид самостоятельной работы<br>(проработка учебного материала, решение задач, реферат, доклад, контрольная работа, подготовка к сдаче зачета, экзамена и др.)  | Объем в часах | Форма контроля<br>(проверка решения задач, реферата и др.) |
|---|---|---------------|--|
| 1. Аранжировка для хора произведений с аккордово-гармоническим складом сопровождения. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проработка учебного материала с использованием ресурсов учебно-методического и информационного обеспечения дисциплины;</li> <li>• Подбор нотной литературы для переложения партитур</li> <li>• Подготовка к контрольной работе; исполнение на инструменте хорового переложения; анализ хоровых партий; выбора тональности и фактуры изложения;</li> <li>• Подготовка к сдаче зачета</li> </ul> | 9             | устный опрос, контрольная работа                           |
| 2. Аранжировка для хора произведений с полифоническим складом сопровождения           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проработка учебного материала с использованием ресурсов учебно-методического и информационного обеспечения дисциплины;</li> <li>• Подбор нотной литературы для переложения партитур</li> <li>• Подготовка к контрольной работе; исполнение на инструменте хорового переложения; анализ хоровых партий; выбора тональности и фактуры изложения;</li> <li>• Подготовка к сдаче зачета</li> </ul> | 9             | устный опрос, контрольная работа                           |
| 3. Аранжировка для хора произведений с фигурационным складом сопровождения            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проработка учебного материала с использованием ресурсов учебно-методического и информационного обеспечения дисциплины;</li> <li>• Подбор нотной литературы для переложения партитур</li> <li>• Подготовка к контрольной работе; исполнение на инструменте хорового переложения; анализ</li> </ul>  | 9             | устный опрос, контрольная работа                           |

|  |       |   |
|--|-------|---|
| Министерство науки и высшего образования РФ<br>Ульяновский государственный университет | Форма |  |
| Ф - Рабочая программа дисциплины   |       |   |

|  |   |    |                                  |
|--|---|----|----------------------------------|
|  | хоровых партий; выбора тональности и фактуры изложения;<br>• Подготовка к сдаче зачета  |    |                                  |
| 4. Переложение четырехголосного смешанного хора широкого расположения на четырехголосный мужской состав. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проработка учебного материала с использованием ресурсов учебно-методического и информационного обеспечения дисциплины;</li> <li>• Подбор нотной литературы для переложения партитур</li> <li>• Подготовка к контрольной работе; исполнение на инструменте хорового переложения; анализ хоровых партий; выбора тональности и фактуры изложения;</li> <li>• Подготовка к сдаче зачета</li> </ul> | 9  | устный опрос, контрольная работа |
| 5. Аранжировка произведений для солиста и хора.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проработка учебного материала с использованием ресурсов учебно-методического и информационного обеспечения дисциплины;</li> <li>• Подбор нотной литературы для переложения партитур</li> <li>• Подготовка к контрольной работе; исполнение на инструменте хорового переложения; анализ хоровых партий; выбора тональности и фактуры изложения;</li> <li>• Подготовка к сдаче зачета</li> </ul> | 12 | устный опрос, контрольная работа |
| 6. Переложения многоголосного смешанного хора на четырехголосный смешанный состав (облегченная редакция) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проработка учебного материала с использованием ресурсов учебно-методического и информационного обеспечения дисциплины;</li> <li>• Подбор нотной литературы для переложения партитур</li> <li>• Подготовка к контрольной работе; исполнение на инструменте хорового переложения; анализ хоровых партий; выбора тональности и фактуры изложения;</li> <li>• Подготовка к сдаче зачета</li> </ul> | 12 | устный опрос, контрольная работа |

|  |       |   |
|--|-------|---|
| Министерство науки и высшего образования РФ<br>Ульяновский государственный университет | Форма |  |
| Ф - Рабочая программа дисциплины   |       |   |

## 11. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

### а) Список рекомендуемой литературы

#### Основная:

1. Стенюшкина, Т. С. Хоровая аранжировка. Практикум : учебник и практикум для вузов / Т. С. Стенюшкина. — 2-е изд. — Москва : Издательство Юрайт, 2022. — 58 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-14289-1. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/496588>
2. Самарин, В. А. Хоровая аранжировка : учебник и практикум для вузов / В. А. Самарин, М. С. Осеннева. — Москва : Издательство Юрайт, 2022. — 182 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-07635-6. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/492654>

#### Дополнительная:

1. Амирова, Л. Т. Хоровая аранжировка : учебное пособие / Л. Т. Амирова. — Уфа : БГПУ имени М. Акмуллы, 2018. — 105 с. — ISBN 978-5-87978-720-7. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/115669>
2. Капля, О. В. Хоровая аранжировка : учебное пособие / О. В. Капля. — Волгоград : ВК им. Серебрякова, 2016. — 94 с. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/144251>
3. Хрестоматия по хоровой аранжировке: переложения для мужского хора : учебное пособие / составители Л. Г. Панкратов, В. В. Дурандин. — Нижний Новгород : ННГК им. М.И. Глинки, 2020. — 72 с. — ISBN 979-0-9003372-4-5. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/155832>
4. Вишнякова, Т. П. Хрестоматия по практике работы с хором. Произведения для женского хора a cappella : учебное пособие / Т. П. Вишнякова, Т. В. Соколова. — 2-е изд., испр. и доп. — Санкт-Петербург : Планета музыки, 2015. — 88 с. — ISBN 978-5-8114-1049-1. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/63596>
5. Лаврушкин, А. П. Хоровая аранжировка : методические рекомендации для студентов бакалавриата по направлению «Педагогическое образование», профиль «Музыкальное образование» / А. П. Лаврушкин. — Волгоград : Волгоградский государственный социально-педагогический университет, 2017. — 28 с. — Текст : электронный // Цифровой образовательный ресурс IPR SMART : [сайт]. — URL: <https://www.iprbookshop.ru/62773.html>


#### Учебно-методическая:

1. Пугачева Н. В. Методические рекомендации по подготовке к практическим занятиям и организации самостоятельной работы обучающихся по дисциплине «Переложение хоровых произведений» для направления 53.03.05 «Дирижирование» профиль «Дирижирование академическим хором» / Н. В. Пугачева. - Ульяновск : УлГУ, 2021. - 15 с. - Неопубликованный ресурс. - URL: <http://lib.ulsu.ru/MegaPro/Download/MObject/10780> . - Режим доступа: ЭБС УлГУ. - Текст : электронный.

Согласовано:

Гл. библиотекарь ООП / Шевякова И.Н. *Иванова*, 29.04 2022 г.



|  |       |   |
|--|-------|---|
| Министерство науки и высшего образования РФ<br>Ульяновский государственный университет | Форма |  |
| Ф - Рабочая программа дисциплины   |       |   |

*в) Профессиональные базы данных, информационно-справочные системы*

**1. Электронно-библиотечные системы:**

1.1. IPRbooks : электронно-библиотечная система : сайт / группа компаний Ай Пи Ар Медиа. - Саратов, [2021]. – URL: <http://www.iprbookshop.ru>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. - Текст : электронный.

1.2. ЮРАЙТ: электронно-библиотечная система : сайт / ООО Электронное издательство ЮРАЙТ. – Москва, [2021]. - URL: <https://urait.ru>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. - Текст : электронный.

1.3. Консультант студента: электронно-библиотечная система : сайт / ООО Политехресурс. – Москва, [2021]. – URL: <https://www.studentlibrary.ru/cgi-bin/mb4x>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.

1.4. Лань : электронно-библиотечная система : сайт / ООО ЭБС Лань. – Санкт-Петербург, [2021]. – URL: <https://e.lanbook.com>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.

1.5. **Znanium.com**: электронно-библиотечная система : сайт / ООО Знаниум. - Москва, [2021]. - URL: <http://znanium.com> . – Режим доступа : для зарегистрир. пользователей. - Текст : электронный.

1.6. Русский язык как иностранный: электронно-образовательный ресурс для иностранных студентов : сайт / ООО Компания «Ай Пи Ар Медиа». – Саратов, [2021]. – URL: <https://ros-edu.ru>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.

**2. КонсультантПлюс** [Электронный ресурс]: справочная правовая система. /ООО «Консультант Плюс» - Электрон. дан. - Москва : КонсультантПлюс, [2021].

**3. Базы данных периодических изданий:**

3.1. База данных периодических изданий : электронные журналы / ООО ИВИС. - Москва, [2021]. – URL: <https://dlib.eastview.com/browse/udb/12>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Текст : электронный.

3.2. eLIBRARY.RU: научная электронная библиотека : сайт / ООО Научная Электронная Библиотека. – Москва, [2021]. – URL: <http://elibrary.ru>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Текст : электронный

3.3. «Grebennikon» : электронная библиотека / ИД Гребенников. – Москва, [2021]. – URL: <https://id2.action-media.ru/Personal/Products>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Текст : электронный.

**4. Национальная электронная библиотека** : электронная библиотека : федеральная государственная информационная система : сайт / Министерство культуры РФ ; РГБ. – Москва, [2021]. – URL: <https://нэб.рф>. – Режим доступа : для пользователей научной библиотеки. – Текст : электронный.

**5. SMART Imagebase** // EBSCOhost : [портал]. – URL: <https://ebSCO.smartimagebase.com/?TOKEN=EBSCO-1a2ff8c55aa76d8229047223a7d6dc9c&custid=s6895741>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Изображение : электронные.

**6. Федеральные информационно-образовательные порталы:**

6.1. Единое окно доступа к образовательным ресурсам : федеральный портал / учредитель ФГАОУ ДПО ЦРГОП и ИТ. – URL: <http://window.edu.ru/> . – Текст : электронный.


6.2. Российское образование : федеральный портал / учредитель ФГАОУ ДПО ЦРГОП и ИТ. – URL: <http://www.edu.ru>. – Текст : электронный.

**7. Образовательные ресурсы УлГУ:**

7.1. Электронная библиотека УлГУ : модуль АБИС Мега-ПРО / ООО «Дата Экспресс». – URL: <http://lib.ulsu.ru/MegaPro/Web>. – Режим доступа : для пользователей научной библиотеки. – Текст : электронный.

Согласовано:

 |  |  | \_\_\_\_\_  
Должность сотрудника УИГиТ | ФИО | подпись | дата

|  |       |   |
|--|-------|---|
| Министерство науки и высшего образования РФ<br>Ульяновский государственный университет | Форма |  |
| Ф - Рабочая программа дисциплины   |       |   |

## 12. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Аудитории для проведения лекций и семинарских занятий, для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации, групповых и индивидуальных консультаций.

Аудитории укомплектованы специализированной мебелью, учебной доской, фортепиано, мультимедийным оборудованием. Помещения для самостоятельной работы оснащены компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа к электронной информационно-образовательной среде, электронно-библиотечной системе.

## 13. СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ ЗДОРОВЬЯ

В случае необходимости, обучающимся из числа лиц с ограниченными возможностями здоровья (по заявлению обучающегося) могут предлагаться одни из следующих вариантов восприятия информации с учетом их индивидуальных психофизических особенностей:

– для лиц с нарушениями зрения: в печатной форме увеличенным шрифтом; в форме электронного документа; в форме аудиофайла (перевод учебных материалов в аудиоформат); в печатной форме на языке Брайля; индивидуальные консультации с привлечением тифлосурдопереводчика; индивидуальные задания и консультации;

– для лиц с нарушениями слуха: в печатной форме; в форме электронного документа; видеоматериалы с субтитрами; индивидуальные консультации с привлечением сурдопереводчика; индивидуальные задания и консультации;

– для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата: в печатной форме; в форме электронного документа; в форме аудиофайла; индивидуальные задания и консультации.

Разработчик

  
(подпись)

доцент

(должность)

В.Ю. Кузьмина

(ФИО)